

The 30th HKSAR Outstanding Students Selection

Organised by Junior Chamber International Yuen Long

元朗青年商會 主辦

第三十屆香港特別行政區傑出學生選舉

Application Form / 報名表格

Part One: Basic Particulars / 第一部份: 基本資料

A. Personal Information / 甲部. 參加者資料

Name in English / 英文姓名: _____

Name in Chinese / 中文姓名: _____ Gender / 性別: _____

HKID No. (First Four Digits) / 香港身份證號碼 (首四位數字): X ____ XX(X)

Date of Birth / 出生日期: _____ Age / 年齡: _____ Form / 級別: _____

Contact Number(s) / 聯絡電話: _____ / _____

Email / 電郵: _____

Correspondence Address / 通訊地址: _____

Name of School / 就讀學校: _____

Hobbies and Interests / 興趣: _____

Please Attach a
Recent Photo Here

B. School Contact Person Information / 乙部. 學校聯絡人資料

Name / 姓名: _____ Title / 職位: _____

Contact Number / 聯絡電話: _____ Email / 電郵: _____

Correspondence Address / 通訊地址: _____

Signature by Applicant / 參加者簽署: _____ Date / 日期: _____

All information provided by applicants will only be used for the purpose of "The 30th Hong Kong Special Administrative Region Outstanding Students Selection". All information will be kept confidential and destroyed after the selection process.

參加者所提供的資料，將只用於「第三十屆香港特別行政區傑出學生選舉」有關事宜上。有關資料可能會送交獲授權處理參加者資料的籌委會及評審，以便進行選舉有關事宜。選舉程序完成後，所有參加者的資料，將全部銷毀。

The 30th Hong Kong Special Administrative Region Outstanding Students Selection - Application Form

第三十屆香港特別行政區傑出學生選舉 - 報名表格

Part Two: Essay Writing / 第二部份: 作文

Please write an essay in response to one of the following 2 topics, either in Chinese or English, with no more than 1000 words. (Soft copy should be available to the organiser upon request.)

Please write on separate pieces of paper with **name of applicant, name of school and topic number** clearly stated.

請以中文或英文撰寫下列其中一條題目，文章字數不得多於一千字。

(參加者請先行備份文章之電腦檔案，日後或須向大會提供。)

請另外加頁書寫，並清楚列明參加者姓名、就讀學校及作文題號。

Topic One / 題目一

Q1. 試就房屋政策、環境保護、基礎建設或經濟政策其一方面，描述香港過去五年來的變化，並提出你對此方面在未來五年發展的想像和建議。

Q1. Describe the changes of Hong Kong in the past 5 years in one of the following aspects: 1) Housing Policy; 2) Environmental Protection; 3) Infrastructure or 4) Economic Policy. Suggest what and how developments may be made in the coming 5 years regarding the specific aspect of your choice.

Topic Two / 題目二

Q2. 香港在過往二十年有甚麼成功的創新意念？試舉出一個，並向政府提出建議，說明政府應如何配合，繼續發展其優勢。同學可選的主題包括但不限於創新科技、自創公司、體育、藝術文化或其他合理的領域。

Q2. Give an example of a successful innovative idea of Hong Kong in the past 20 years in one of the following aspects: 1) Innovative Technology; 2) Start-up business 3) Sports 4) Culture and Arts or 5) any other reasonable fields. Make a proposal to the government with suggestions of how it may cooperate in developing and carrying forward the advantages of the idea.

The 30th Hong Kong Special Administrative Region Outstanding Students Selection - Application Form

第三十屆香港特別行政區傑出學生選舉 - 報名表格

Part Three: Self-Introduction / 第三部份: 自我介紹

Please share with us how you see yourself in the empty space below, and feel free to use your imagination and creativity to express yourself through images and words.

(Use **this page** of the application ONLY. Please **DO NOT** include any attachments.)

請利用下列空白位置作自我介紹，形式不限，參加者可用文字、圖像或其他方式作自我介紹。

(參加者只可用**本頁**作自我介紹，請**勿**附上任何附件。)

Name of Applicant / 參加者姓名: _____

Name of School / 就讀學校: _____

The 30th Hong Kong Special Administrative Region Outstanding Students Selection - Application Form

第三十屆香港特別行政區傑出學生選舉 - 報名表格

For Part Four and Part Five, please write **NOT more than** the item numbers provided.

於第四部份及第五部份, 參加者請填**不多於**表格所提供之項數。

Part Four: Award & Achievement / 第四部份: 獎項與成就

A. Academic Performance / 甲部. 學術成績 (In Reverse Chronological Order / 接近至遠的時序排列)

- External / 校外

	Year / 年份	Item / 項目	Organiser / 主辦單位	Result / 成績
e.g.	2012	Sir Edward Youde Memorial Scholarship	HKSAR Government	Scholar
例.	2011	第十屆香港培正數學邀請賽	香港培正中學	二等獎
1.				
2.				
3.				

- Internal / 校內

	Year / 年份	Item / 項目	Result / 成績
e.g.	2011-2012	Form 6 Physics Award	Award Winner
e.g.	2010-2011	Final School Examination	First in Year
1.			
2.			
3.			

B. Arts and Culture / 乙部. 文化藝術 (In Reverse Chronological Order / 接近至遠的時序排列)

	Year / 年份	Item / 項目	Organiser / 主辦單位	Result / 成績
e.g.	2012	The 56 th Asian Music Contest - Cello	The Asian Music Association	Special Jury Prize
e.g.	2012	International Monopoly Game 2012	International Monopoly Club	Finalist
例.	2011-2012	第四十四屆聯校中文辯論比賽 - 決賽	聯校中文辯論學會	最佳辯論員
例.	2010	本校社際戲劇比賽	香港中學	最佳演員
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				

The 30th Hong Kong Special Administrative Region Outstanding Students Selection - Application Form

第三十屆香港特別行政區傑出學生選舉 - 報名表格

Part Four: Award & Achievement (Cont.) / 第四部份: 獎項與成就 (續)

C. Sport / 丙部. 體育 (In Reverse Chronological Order / 接近至遠的時序排列)

	Year / 年份	Item / 項目	Organiser / 主辦單位	Result / 成績
例.	2010	第十六屆亞洲運動會擊劍比賽	亞洲奧林匹克理事會	香港代表隊隊員
例.	2010	沙西區甲組學界羽毛球賽	香港學界體育聯會	亞軍
例.	2009	本校第三十三屆水運會	香港中學	個人全場總冠軍
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				

D. Others / 丁部. 其他 (In Reverse Chronological Order / 接近至遠的時序排列)

	Year / 年份	Item / 項目	Organiser / 主辦單位	Result / 成績
e.g.	2012	Young Leaders Congress 2012	HKSAROSU	Best Presenter
e.g.	2012	The Hong Kong Award for Young People (AYP)	AYP	Gold Award
例.	2011	第七屆香港傑出青年義工獎	社會福利署	十大傑出青年義工
例.	2011	第四屆年宵兵團營商比賽	香港經濟日報	入圍隊伍
例.	2010	本校傑出領導才能獎	香港中學	得獎者
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				

The 30th Hong Kong Special Administrative Region Outstanding Students Selection - Application Form

第三十屆香港特別行政區傑出學生選舉 - 報名表格

Part Five: Experience & Exposure / 第五部份: 經驗與閱歷

A. Service / 甲部. 服務 (In Reverse Chronological Order / 接近至遠的時序排列)

	Year / 年份	Item / 項目	Organiser / 主辦單位	Contribution / 內容
例.	2013	四川山區建橋計劃	無止橋慈善基金	到四川偏遠山區為村民興建行人便橋，並居於村民家中，體驗傳統農村生活，為期十日。
例.	2012	非洲兒童探訪	無國界醫生	到非洲肯雅探訪兒童，並協助無國界醫療人員傳授當地居民衛生常識，為期兩星期。
例.	2010-2012	香港旅遊親善大使	旅遊事務署	協助新春花車巡遊等大型香港盛事，並於週日到各旅遊景點解答旅客之問題
例.	2010	本校五十週年校慶嘉年華	香港中學校慶委員會	於嘉年華當日協助教職員統籌膳食及物流工作，並負責遊戲攤位之運作。
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				

B. Leadership / 乙部. 領導才能 (In Reverse Chronological Order / 接近至遠的時序排列)

	Year / 年份	Association / 機構	Position / 職位	Contribution / 內容
例.	2012-2013	中學生粵劇聯會	創會副會長	負責籌辦第一屆全港中學生粵劇比賽。
例.	2012-2013	聯校科學展覽籌備委員會	宣傳幹事	負責聯絡各大媒體及贊助商，並舉辦籌款活動。
例.	2011-2013	本校一百週年校慶學生籌備委員會	主席	統籌一百週年校慶音樂會、設計校友聚餐內容。
e.g.	2011-2012	School Prefect Board	Head Boy	Organise the daily operation and regular meetings of the Prefect Board.
e.g.	2010-2011	School Dancing Team	Team Captain	Plan the regular training and lead the school team to the champion of Asian Dance Show.
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				

The 30th Hong Kong Special Administrative Region Outstanding Students Selection - Application Form

第三十屆香港特別行政區傑出學生選舉 - 報名表格

Part Five: Experience & Exposure (Cont.) / 第五部份: 經驗與閱歷 (續)

C. Others / 丙部. 其他 (In Reverse Chronological Order / 接近至遠的時序排列)

	Year / 年份	Item / 項目	Organiser / 主辦單位	Details / 內容
e.g.	2012	Barack Obama President Campaign 2012	Barack Obama Campaign Office, LA	As a student campaign ambassador to assist and promote the campaign activities.
e.g.	2012	United Nations Student Internship	United Nations	Working in the United Nations as a voluntary intern on the area of human rights for a summer holiday.
e.g.	2011	One-Year Exchange Programme	AFS	Living in Perth, Australia with a local host family, experiencing the local living and culture for one year.
e.g.	2010	Global Citizenship Programme	Dragon Foundation	As a HK delegate to join the global forum on energy saving in Korea and research with overseas delegates.
例.	2010	台灣單車環島遊慈善籌款	個人名義	於網上以個人名義籌辦台灣單車環島遊，為期一個月，共籌得五萬港元，全數捐贈奧比斯。
例.	2009	國際青年交流計劃 - 愛爾蘭	青年事務委員會	代表香港到愛爾蘭與當地青年及政府作文化交流，為期十日，回港後接待愛爾蘭代表團。
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				

The 30th Hong Kong Special Administrative Region Outstanding Students Selection - Application Form

第三十屆香港特別行政區傑出學生選舉 - 報名表格

Signature of the Referee / 教職員簽署: _____ School Chop / 學校蓋章: _____

All rights are reserved to inspect applicants' certificates for the awards throughout the selection process.

於參賽期間，大會有權查閱參賽者申報之獎項證書。

B. Submission Checklist / 乙部. 遞交清單

Each applicant must submit **ALL** the following documents with this application. Application with insufficient documents will **NOT be considered**.

參加者務必於報名時提交以下**所有**文件，文件不足者，其申請將**不獲處理**。

1. Completed and Signed Application Form / 已填妥及簽署的報名表格
2. Essay Writing (Part Two) / 作文 (第二部份)
3. Recommendation Letter by Principal or a Teaching Staff (Part Six) / 校長或教職員推薦信 (第六部份)
4. Total of **FIVE Copies** (One Original and Four Copies) of the Application Form (Part One to Part Seven) / 共**五份** (一份正本及四份影印本) 報名表格 (第一部份至第七部份)

Please submit the above documents **on or before 27th May 2017 (SAT)**. Only the date shown on post stamp will be considered for those submissions by post.

Postal Address: **Yuen Long Town Hall, 4 Tai Yuk Road, Yuen Long, N.T.**

****Please state clearly on the envelope: "The 30th HKSAR Outstanding Students Selection"**

參加者須於**二零一七年五月二十七日(六)或之前**遞交以上文件。若以郵寄方式遞交，則以郵戳日期為準。

(郵寄地址: 元朗體育路四號元朗大會堂收)

信封面請註明:「第三十屆香港特別行政區傑出學生選舉」

The 30th Hong Kong Special Administrative Region Outstanding Students Selection - Application Form

第三十屆香港特別行政區傑出學生選舉 - 報名表格

Part Seven: Note & Declaration (Cont.) / 第七部份: 備註與聲明 (續)

C. Important Note / 丙部. 重要事項

All sections in this application form **MUST** be completed. Please ensure that all the information is accurate. Incomplete application will **NOT be considered**.

此報名表格之各項資料須正確填報，資料不足者之申請將**不獲受理**。

If there is insufficient space, please give details on a separate sheet attached to this application.

如空位不足填寫，請另頁詳列有關資料。

Please be advised to make a photocopy of the completed application for own reference.

請自行覆印填妥之報名表格以備參考。

The Secretariat will not issue application acknowledgement. If any acknowledgement is needed, please enclose a stamped, self-addressed envelope with the application.

本秘書處不會覆函確認收到報名表格。如需確認覆函，請隨報名表格附上足夠郵資及填上回郵地址的信封。

If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the English version shall prevail.

如中、英文兩個版本有任何抵觸或不相符之處，以英文版本為準

The Organiser reserves the final right for any amendments. In case of disputes, the decision of the Organiser shall be final.

主辦機構保留最後修訂之權利，如有任何爭議，主辦機構的決定將作為最終決定。

D. Declaration / 丁部. 聲明

I, _____ (Name in English), have obtained and read all relevant rules and procedures for “The 30th HKSAR Outstanding Students Selection”. I confirm that I completely understand and comply with them.

I hereby declare that all the information given in this application fully comprehensive and correct and that I agree to accept the final decision of the judging panels.

In signing the application form, I accept that I will be bound by this application form including all relevant rules and procedures.

本人_____ (中文姓名)已閱讀「第三十屆香港特別行政區傑出學生選舉」之相關條文及程序，並完全明白和同意遵守條款內所有內容。

本人謹此聲明，此表格提供之資料真實，並願意接受評審團之決定為最後決定。

本人在此簽署本報名表格並同意受到此報名表格之相關條文及程序所約束。

Signature of Applicant / 參加者簽署: _____ **School Chop / 學校蓋章:** _____

Date / 日期: _____